

※ 此新闻于 9 月 27 日在日本、中国同时进行新闻发布

(日本时间 13: 00、中国时间 12: 00)

2007 年 9 月 27 日

株式会社日立制作所

日立（中国）有限公司

## 日立与国家发展改革委员会、云南省政府签署节能减排合作协议 积极推动中日环保节能技术交流合作

在国家发展和改革委员会中小企业对外合作协调中心的积极协调下，云南省人民政府节能办公室与株式会社日立制作所（执行役社长：古川一夫）（以下简称：日立）、日立（中国）有限公司（总经理：长野晁史）（以下简称：日立（中国））在人民大会堂召开的第二届中日节能环保综合论坛上共同签署了《关于“云南—日立钢铁化工等行业电机系统节能项目合作协议”》。

据悉，云南省人民政府和日立、日立（中国）将在昆明建立“云南—日立节能减排示范项目组”工作小组。工作小组由云南省节能技术服务中心、昆明阳光基业股份有限公司与日立三方组成；主要以云南省内综合耗能 5,000 吨标准煤以上的重点企业为节能服务对象，以云南省确定的诸如余热余压利用工程、绿色照明工程等六大重点节能工程为示范范围，结合日立的技术优势，与日立就节能环保技术、产品、解决方案等内容来开展工作。

工作小组将首先针对昆明钢铁集团有限公司开展节能诊断等相关工作，今后逐步在化工行业的电子系统节能、余热余压利用等方面展开试点，在试点成功的基础上向全省展开。

电机系统节能是中国政府启动的十大重点节能工程之一，提升中国电机系统节能技术水平受到各界广泛关注，日立集团在该领域拥有先进的技术和经验。此次与云南省签署节能项目合作协议，标志着日立集团与中国政府之间的合作进入更深层次、更宽领域的新阶段。

为了响应中国“十一五”规划中节能环保工作的开展，日立（中国）还联合日立制作所及集团公司其它关联组织，于 2006 年 4 月 1 日由日立（中国）有限公司总经理长野晁史负责成立了“中国节能、环保事业化推进项目组”，先后赞助了国家环保总局宣教中心的“日本循环经济”拍摄项目、国家发改委学者考察日本节能项目、邀请了中国环境记者协会代表团访问日本，考察日立节能环保技术和成果。

2007 年，日立（中国）通过在国家发展和改革委员会的积极协助下共同召开了节能环保

保技术交流会。交流会以“水处理及解决方案”为主题，先后在1月22日、5月16日召开了第一回、第二回节能环保技术交流会，两次会议分别邀请了约200名、250名国内有关政府部门的领导、大学研究学者及行业协会为主的专家、学者代表出席。另外，日立制作所执行役社长古川一夫于7月中访问了国家发展改革委员会，双方就合作关系达成共识，并对日立集团在中国节能环保事业中的作用交换了意见。通过这些积极有效的活动，日立集团向中国企业介绍了日立先进的节能环保技术和成果，共同探索企业节能环保交流模式，切实提高中国企业能源利用效率和技术水平，为实现中国“十一五”规划制定的节能环保目标发挥更加积极的作用。

国家发展和改革委员会中小企业对外合作协调中心主任袁普、云南省人民政府节能办公室副主任王荣，以及株式会社日立制作所执行役专务/中国总代表塚田實、日立（中国）有限公司总经理长野晁史出席了签字仪式。

<参考资料>

#### 关于日立集团

日立集团是全球领先的电子电气企业，总部(TSE:6501/NYSE:HIT)位于东京，在世界各地拥有员工约384,000人，2006年度营业额达到102,479亿日元（\$86.8billion）。日立广泛的事业领域中为社会提供着系统、产品及服务，其中包括信息通信系统、电子设备、电力/产业系统、数字媒体/家用电器、高性能材料、物流及服务、金融服务等。如希望了解更多信息，请登陆日立网站(<http://www.hitachi.com.cn>)。

#### 【媒体问询】

日立（中国）有限公司公共关系部 吴昱

地址：北京市朝阳区东三环北路5号北京发展大厦18层 邮编：100004

电话：010-6590-8111-9137

E-mail: [wuyu@hitachi.cn](mailto:wuyu@hitachi.cn)

普乐普公共关系顾问有限公司 李楠

地址：北京市东城区东长安街1号东方广场西1（W1）办公楼902室 邮编：100738

电话：010-8518-5208-59

E-mail: [ln@prap.com.cn](mailto:ln@prap.com.cn)

（完）